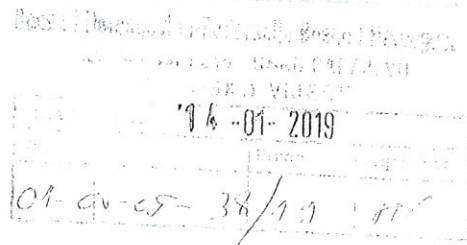




Broj: 01/05-05-6651-1/19  
Sarajevo: 10.01.2019. godine



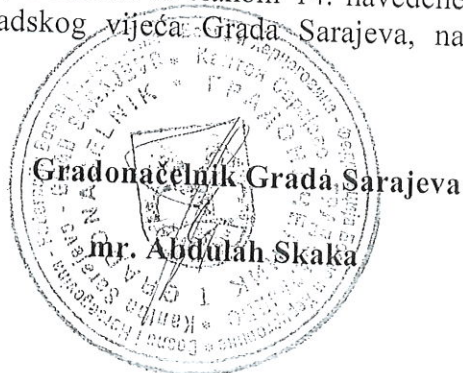
GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA  
N/r Igor dr. Gavrić, predsjedavajući

**PREDMET:** *Prosljeđivanje prijedloga za dodjelu priznanja počasni građanin Grada Sarajeva - dr Alois Mock*

Poštovani,

Bivši ministar - savjetnik za ekonomiju u Vladi Republike Austrije mag. dr Marijan Brajinović, uputio je Gradu Sarajevu prijedlog da bivšem potpredsjedniku Vlade Republike Austrije i ministru vanjskih poslova dr Aloisu Mocku, dodijeli priznanje *počasni građanin Grada Sarajeva*, kao i da se po njemu nazove jedna od ulica.

Obzirom da je navedeni prijedlog podnesen u skladu sa članom 12. Odluke o priznanjima i nagradi Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 34/10 - prečišćeni tekst, 14/14 i 31/14) isti Vam prosljeđujemo, s molbom da ga, u skladu sa članom 14. navedene odluke, dostavite Komisiji za izbor i imenovanja Gradskog vijeća Grada Sarajeva, na razmatranje i odlučivanje.



Dostaviti:

- Naslovu
- a/a



**Fuad Kamenjasevic**

**Pošiljatelj:** Grad Sarajevo  
**Poslano:** četvrtak, 20. prosinca 2018. 09:05  
**Prima:** Fuad Kamenjasevic  
**Predmet:** FW: Imenovanja bivseg podpredsjednika vlade i ministra dr. Alois Mock počasnim grajaninom, Grada Sarajeva kao i imenovanje jednen od ljepsih ulica po njemu  
**Privici:** A. Mock 85.doc; Dr.-Mock.jpg; Dr.-Alois-Mock-i-spuruga-Ed.jpg

PRIMLJENO				21-12-2018	
Općina/grad	Ministrica	Redni broj	Broj prijave		
DT	DT	0881			

Grad Sarajevo/ City of Sarajevo  
 Kabinet gradonačelnika/ Office of the Mayor  
 Hamdije Kreševljakovića 3  
 71 000 Sarajevo  
 Bosna i Hercegovina/ Bosnia and Herzegovina  
 Tel./fax.: +387 33 407 443  
 E-mail: [grad@sarajevo.ba](mailto:grad@sarajevo.ba);

**From:** m.brajinovic@aon.at [m.brajinovic@aon.at]  
**Sent:** Thursday, December 20, 2018 7:53 AM  
**To:** Grad Sarajevo  
**Subject:** Imenovanja bivseg podpredsjednika vlade i ministra dr. Alois Mock počasnim grajaninom, Grada Sarajeva kao i imenovanje jednen od ljepsih ulica po njemu

Cijenjeni gospodine gradonacelnice Skaka!

Kao bivsi sarajevski student a rodnom iz jednog mjestanca izmedju Odzaka i Bosanskog Samca, dozvoljavam se slobodu da predlozim mog dugogodisnjeg kucnog prijatelja dr. Alois Mocka, a i velikog prijatelj Bosne i Hercegovina, za počasnog gradjanina Grada Sarajeva.

Bilo bi jako lijepo ako bi za njegov 85. rodjendan 10.6.2019. ova dva prijedloga bila realizirana, dvije godine poslije smrti.

Grad Zagreb je dan prije njegove smrti donio odluku da je imenovan počasnim gradjaninom.

Za daljnje informacije stojim Vam rado na usluzi

U znak postovanja  
Marijan Brajinovic

--  
 Ministerialrat Mag. Dr. Marijan Brajinovic  
 Gerichtsdolmetscher und Übersetzer  
 Gnedgasse 4, Tel. 0043/6763016405  
 A-1130 Wien, Mail: [uebersetzungen@aon.at](mailto:uebersetzungen@aon.at)

## Dr. Alois Mock

Slijedeće godine pada 85. rođendan legwendarnog ministra dr. Alois Mocka (10.6. 1934.) te je to povod da se sjetimo velikih zasluga vicekancelara Republike Austrije i ministra vanjskih poslova dr. Alois Mocka. Dr. Mock slovi u Austriji kao legenda i to ne samo zato što je prije skoro tridest godina presjekao bodljikavu žicu između Austrije zajedno sa premijerom Mađarske Gjuliom Horn i time inicirao raspad komunističkog sustava u svim europskim komunističkim zemljama, nego i zbog njegovih karakternih osobina kao čovjeka i političara. Teško je naći jednog takvog političara iz koga se ne povlače nikakvi repovi ili afere. Njemu ne samo da su ljudi ljubili ruke u Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini, nego sam to doživio i u Austriji. Tim su ti ljudi odavali poštovanje i zahvalnost ovom neizmjereno velikodušnom čovjeku i političaru. Iz istih razloga su prije desetak godina izdali njegovi suradnici knjigu: "Alois Mock, političar piše povijest". Zaključak autora je da su najveće zasluge ministra vanjskih poslova Dr. Alois Mocka bile u vremenskom periodu od 1987.-1995. Za Austriju je upečatljivo njegovo vatreno i uvjerljivo zalaganje za pristupanje Austrije Europskoj zajednici 1995. Dr. Mock je tada predvodio austrijsku delegaciju, te je ostavio neizbrisiv pečat u povijesti Austrije. Nakon pregovora koji su trajali 80 sati, dr. Mock je parafrazirajući izreku bivšeg kancelara Leopolda Figl iz godine 1955., rekao: "Austrijski put u Europu je slobodan". Tada je dobio dr. Mock naziv „Mister Europe“ Zbog velikog angažmana dr. Mocka je još 1994. osnovana nagrada „Dr. Alois Mock-Europa-zaklada“, koja se dodjeljuje svake godine. Nama je poznato iz tih vremena neizmjereno zalaganje dr. Mocka za priznanje Hrvatske i Slovenije, a potom i Bosne i Hercegovine koji su ostavili traga na njegovo zdravlje. U spomenutoj biografiji se citira sjećanje dr. Alois Mocka na temu raspad Jugoslavije: "Ja mislim, da sam ja prvi puta pomislio na raspad, kad su kod Plitvičkih jezera poginuli prvi Srbi i Hrvati". Kratko poslije toga je predložio ministar dr. Mock imenovanje "Savjeta mudraca" ("Gremium weiser Männer") što je tadašnji predsjednik Jugoslavije Ante Marković odbio kao miješanje u unutrašnje poslove izvana." Kratko potom je za dr. Mock situacija je u Jugoslaviji bila «veoma opasna i dramatična». On je tada rekao da tko sadašnju situaciju pokušava "još uljepšati iskazuju lošu uslugu narodima Jugoslavije i Europe".

Na konferenciji neutralnih i vanblokovskih zemalja u Vaduzu 17. svibnja 1991. predbacio je tadašnji ministar vanjskih poslova Jugoslavije Budimir Lončar dr. Mocku, da on "radi protiv jedinstva Jugoslavije". U priopćenju za javnost od 17. lipnja 1991. izjavio je dr. Mock: "Austrija će u pogledu mogućeg državnog priznanja Slovenije i Hrvatske- ukoliko ove dvije republike Jugoslavije proglase njihovu samostalnost – postupiti prema uobičajenim međunarodnim načelima. To znači, da kriteriji kao državno područje i državni narod spadaju u ovu odluku. Austrijska savezna vlada će donijeti takvu odluku samostalno, ali u konzultaciji sa susjednim državama posebno s Italijom i Mađarskom." 8. srpnja 1991. se Mock založio u parlamentu za priznanje Slovenije i Hrvatske. Na inicijativu dr. Mocka je 25. rujna 1991. sazvana posebna sjednica Vijeća sigurnosti čime je zaveden potpuni embargo na uvoz oružja, što je nažalost pogodilo prvenstveno goloruki hrvatski narod. Time je Mock postigao internacionalizaciju jugoslavenske krize. Zbog njegovih vapaja, a posebno zbog kukavičluka drugih europskih i svjetskih političara dolazi njegov usamljeni glas posebno do izražaja. Američki State Departement je u isto vrijeme dijelio Austriji lekcije da se ne miješa u međunarodnu politiku. U timu dr. Mocka su radili mnogi dobro informirani činovnici koji su održavali intenzivne kontakte sa pojedinim intelektualcima zaraćenih strana, te nisu poznavali samo jednu « istinu » nego i drugu stranu medalje. Kroz to su postala otvorena vrata svim bosanskim političarima još nepriznate Bosne i Hercegovine. Tu je odigrao ključnu ulogu Pavao-Jusup Urban. Svi ti političari su mogli u bilo koje vrijeme dana i noći dobiti preko reda, termin kod ministra dr. Mocka. On je znao što znači dati podršku narodu koji krvvari i pati. Te sve svoje dojmove je on dalje prenosio svojim europskim kolegama uvjeravajući i moleći ih da se založe za prekidanje krvoprolića. Od tada postaje ministar dr. Mock ne samo u Bosni nego i u Austriji politička ikona. Oni koji poznaju političku situaciju tih vremena u Austriji znaju da su austrijski socijalisti bili jako skeptični i distancirani u vezi bosanskim nastojanjima da postanu samostalni. Drugim riječima njihove su sve simpatije i podrške bile na srpskoj strani.. Vrijeme je pokazalo da su imali pravo oni koji su se zalagali za priznanje i da se poslije priznanja nije pogoršala ratna situacija u Hrvatskoj. Bio sam osobno nazočan prilikom dodjeljivanja počasnog doktorata Sarajevskog sveučilišta vicekancelaru dr. Mocku 29. travnja 1993. kad je isti u svojoj zahvali rekao: „Mi ne želimo nikako pripadati onima, koji prvo okrenu glavu i kada je sasvim prekasno i umjesto mira nastane grobna tišina, sa žaljenjem kažu, da se takvi zločini „nikada više“ ne smiju dogoditi.“ Preko Austrije to jest preko ureda ministra Mocka su išle vijesti o stvarnoj situaciji u Hrvatskoj i Bosni širom svijeta. Ministar Mock je sebi stavio zadaću da pomogne patećem narodu. Njega nije smetalo ni usprkos 18 satnog radnog dana da ustane u rane sate poslije pola noći i da naziva njegove kolege u

prekomorskim zemljama, moleći ih da podrže priznavanje Hrvatske, Slovenije i kasnije Bosne i Hercegovine. Dr. Mock je bio u stalnoj vezi sa njemačkim kancelarom dr. Helmutom Kohl i sa dr. Hans Dietrich Gentscher kao i sa papom Ivanom Pavlom II. Bez ove trojke ne bi Bosna i Hercegovina bila priznata. Ta se činjenica ne smije zaboraviti.

Godine 2006. je bivši gradonačelnik Mostara mr. Safet Oručević, predsjednik Centra za mir i multietničku suradnju, dodijelio nagradu "Most" ministru Mocku. Tom svečanom aktu sam nazočio. Prije 14 i pol godina sam pratio ministra Mocka u Dubrovnik, te je na povratku izrazio želju da posjeti grad Mostar i Sarajevo. To prilikom sam mu organizirao predavanje u suradnji s predstavnikom austrijske privredne komore dr. Robert Lux-om, predavanje u Sarajevu. Tu priliku je iskoristio i bivši ministar dr. Haris Silajdžić, da vidi čovjeka koji mu je otvorao mnoga vrata i borio se lavovski za priznavanje Bosne i Hercegovine.

Založio sam se prije još prije kojih dvadesetka godina da dr. Mock postane počasni građanin grada Splita i Zagreba, a postavio sam mu i poprsje na otoko Braču u mjestu Selca, i to pored poprsja bivšem njemačkom ministru vanjskih poslova dr. Hans Dietrich Gentscher.

Nadalje sam predložio da se jedna ulica u Zagrebu nazove po dr. Mock i na tome se upravo sada radi, dok je koncem devedesetih godina glavna ulica Vrlici nazvana po dr. Mocku.

Dr. Mock je i počasni građanin grada Osijek i Koprivnice.

Zbog toga bi bilo jako lijepo kad bi Grad Sarajevo imenovao ministra Mocka povodom njegova 85. rođendana (dakle slijedeće godine) počasnim građaninom te da se jedna od prominentnih ulica nazove po dr. Alois Mock, velikom i zaslužnom prijatelju Bosne i Hercegovine. I sam sam rođen kojih par kilometara dalje o rodnog mjesta Alije Izetbegovića, kao i njegova nasljednika Tihića, a blizu rodnog mjesta i Mehe Pužića. Zbog toga smatram da se i Bosna i Hercegovina treba zahvaliti ovom zaslužnom političaru.

Kako održavam prijateljske odnose sa udovicom dr. Edith Mock, znam da ne bi imala ništa protiv mog prijedloga.

dr. Marijan Brajinovic

da za mir »Mostar 2005.«  
 bivšemu austrijskomu vice-  
 kancelaru i ministru vanjskih  
 poslova dr. Aloisu Mocku.  
 Nagradu je inicirao bivši gra-  
 donačelnik grada Mostara  
 mr. Safet Oručević, ki je sa-  
 da predsjednik Centra za mir  
 i multietničku suradnju. U-  
 mjetničko djelo W. M. Püh-  
 ringera i Rifata Kurtagića,  
 maketa staroga modernizira-  
 noga mostarskoga mosta na  
 originalnom kamenu je na-  
 grada ku je u 2004. dostao  
 bivši predsjednik Češke Vac-  
 lav Havel. Treti kandidat za  
 spomenutu nagradu je jur  
 nominiran, a rije je o južno-  
 afrikancu Nelsonu Mandeli.

**MOSTAR** – Bosanski polji-  
 tican ponekad imaju već sluha  
 i pameti i ljubavi od drugih.  
 Oni su još 1992. ljeta inicirali  
 dodjeljivanje počasnoga dokto-  
 rata dr. Aloisu Mocku, a Hr-  
 vati su to učinili ljeta dan kas-  
 nije, a i to na poticaj Hrvatov  
 iz Austrije.

Nagradom za mir se čestu  
 osobe ke su imale posebne za-  
 sluge na polju borbe za mir i  
 za suživot s drugim narodima.  
 „Naša potpora je i ubuduće

2004. privatno posjetio Mostar  
 i novoizgrađeni most, a potom  
 održao zapaženo predavanje u  
 organizaciji austrijskoga trgo-  
 vačkoga savjetnika dr. Roberta  
 Lucka u Sarajevu i strefo se s  
 bivšim kolegom ministrom dr.  
 Harisom Silajdžićem.

Ponekad se ministar Mock  
 srdi da neke zemlje kao Hrvat-  
 ska imaju tako puno proble-  
 mov oko pregovorov za prima-  
 nje u Europsku zajednicu i dr-  
 ži da takov tretman Hrvati ne  
 zaslužuju. Istim žarom i ljubav-  
 lju se on zalaze za sve narode  
 u Bosni bez razlike na etničku  
 pripadnost. On to čini iz uvje-  
 renja i rijetki su političari u  
 Austriji ki su tako iskreni i kim  
 je oportunizam strana rie.

Na svečanom činu u *Pavle-  
 mans Restoranu* su uz bivšega  
 gradonačelnika Oručevića sa  
 suprugom bili veleposlanica  
 Bosne i Hercegovine za bilate-  
 ralne veze u Austriji Darija  
 Krstucevic, veleposlanik za  
 multilateralne veze gospodin  
 Džaberovic tr dva spomenuti  
 umjetnika, sveučilišni profesor  
 dr. Franz Gerstenbrand, Mo-  
 ckov osobni liječnik i prijatelj,  
 tr dr. Marijan Brajnovic, pot-  
 predsjednik Austrijsko-hrvat-



Dr. Alois Mock i bivši gradonačelnik Mostara S. Oručević foto: *bratstvo*

## Predsjednik Hrvatskoga doma u Córdoba

Uredništvo: Córdoba

